

الأحد السابع بعد العنصرة

تذكار القديس العظيم في الشهداء بندلايمون



صلاة الغروب

السبت ٢٦ تمّوز ٢٠٢٥ (مساءً)

صلاة الغروب

المطلع

الكاهن: تبارك إلهنا كل حين. الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين

الخوَّرس: آمين

المتقدم: المجد لك يا إلهنا. المجد لك

أيُّها الملكُ السَّماويُّ المُعزِّي. روحُ الحقِّ الحاضرُ في كُلِّ مكانٍ. والمالئِ
الكُلِّ. كنزُ الصالحاتِ وواهبُ الحياة. هَلِّمْ وأَسْكُنْ فينا. وطَهِّرْنا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ.
وخلِّصْ أيُّها الصالحُ نُفوسَنا

القارئ (ينحي ثلاثاً قائلاً): قدَّوسُ الله. قدَّوسُ القويِّ. قدَّوسُ الذي لا يموتُ.
أرحمنا (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُّسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أيُّها الثالوثُ القُدُّوسُ أرحمنا. يا ربُّ اغْفِرْ خطايانا. يا سيِّدُ تجاوزْ عن آثامنا.
يا قُدُّوسُ أَفْتَقِدْنا وأَشْفِ أَسْقَامنا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ
يا ربُّ أرحم (ثلاثاً)

المجدُ للآبِ والابنِ والرُّوحِ القُدُّسِ

الآنَ وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا حُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَاغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كَمَا نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ
الكاهن: لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

القارئ: آمين. يَا رَبُّ أَرْحَمَ (١٢ مَرَّةً)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

المتقدم (ينحني ثلاثاً قائلاً): هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلَّهِ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ الْإِلَهِ مَلِكِنَا

هَلُمُّوا نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ مَلِكِنَا وَإِلَهِنَا

المزمور الافتتاحي ١٠٣ (نشيد لله الخالق)

بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَقَدْ عَظُمْتَ جَدًّا

لَيْسَتْ الْعِظَمَةُ وَالْجَلَالُ. مُلْتَحِفًا بِالنُّورِ كَرِدَاءٍ

أَنْتَ الْبَاسِطُ السَّمَاءِ كَمِظْلَّةٍ. الْمُسْقِفُ بِالْمِيَاهِ عَلَالِيَهُ

الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرْكَبَةً لَهُ. السَّائِرُ عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ

الصَّائِعُ مَلَائِكَتَهُ أَرْوَاحًا. وَخَدَامَهُ لَهِيْبَ نَارٍ

أَنْتَ الْمُؤَسِّسُ الْأَرْضَ عَلَى قَاعِدَتِهَا. فَلَا تَزْعُجُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ

كَسَوْتَهَا الْغَمَرُ رِدَاءً. عَلَى الْجِبَالِ تَقِفُ الْمِيَاهُ

مِنْ أَنْتِهَارِكَ تَهْرَبُ. مِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَفْزَعُ
تَعْلُو الْجِبَالَ وَتَهْبِطُ الْوَهَادِ. إِلَى الْمَقَرِّ الَّذِي جَعَلْتَهُ لَهَا
أَقَمْتَ لِلْمِيَاهِ حَدًّا لَا تَتَعَدَّاهُ. وَلَا تَعُودُ تُغَطِّي وَجْهَ الْأَرْضِ
أَنْتِ الْمُفَجِّرُ الْعَيُونِ فِي الشَّعَابِ. فَتَجْرِي الْمِيَاهُ بَيْنَ الْجِبَالِ
تَسْقِي جَمِيعَ وُحُوشِ الصَّحَرَاءِ. وَتَرْدُّهَا الْفِرَاءُ فِي عَطَشِهَا
تَسْكُنُ فَوْقَهَا طُيُورُ السَّمَاءِ. مِنْ بَيْنِ الْأَغْصَانِ تُطْلِقُ صَوْتَهَا
أَنْتِ الَّتِي يَسْقِي الْجِبَالَ مِنْ عَلَالِيهِ. مِنْ ثَمَرَةِ صَنَّاعِكَ تَشْبَعُ الْأَرْضُ
أَنْتِ الْمُنْبِتُ كَلًّا لِلْبَهَائِمِ. وَخَضِرًا لِحِدْمَةِ الْبَشَرِ
لِإِخْرَاجِ حُبِزٍ مِنَ الْأَرْضِ. وَحُمْرٍ تُفْرِخُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
لِإِزْهَارِ وَجْهِهِ بِالزَّيْتِ. وَالْحَبِزُ يُشَدِّدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
تَرْتَوِي أَشْجَارُ الرَّبِّ. أَرُزُ لُبْنَانُ الَّذِي غَرَسَهُ
هُنَاكَ تُعَشِّشُ الْعَصَافِيرُ. وَلِلْقَلْقَلِ بَيْتٌ فِي السَّرْوِ
الْجِبَالُ الشَّاهِقَةُ لِلْأَوْعَالِ. وَالصُّخُورُ مُعْتَصِمَةٌ لِلْأَرَانِبِ
صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْأَوْقَاتِ. الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا
جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ. فِيهِ تَسْرَحُ جَمِيعُ وُحُوشِ الْغَابِ
تَزَارُّ الْأَشْبَالُ لَتَفْتَرَسَ. وَتَلْتَمِسُ مِنَ اللَّهِ طَعَامًا لَهَا
تُشْرِقُ الشَّمْسُ فَتَرْتَدُّ. وَتَرْبِضُ فِي مَاوِيهَا
يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى عَمَلِهِ. وَإِلَى شُغْلِهِ حَتَّى الْمَسَاءِ

ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربَّ. لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
 فَأَمْتَلَأْتَ الْأَرْضَ مِنْ خَلِيقَتِكَ. هَذَا الْبَحْرُ الْعَظِيمُ الْوَاسِعُ
 هُنَاكَ زَحَافَاتٌ لَا عِدَدَ لَهَا. حَيَوَانَاتٌ صِغَارٌ مَعَ كِبَارٍ
 هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُنُ. وَهَذَا التَّنِينُ الَّذِي جَبَلَتْهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ
 كُلُّهَا تَرْجُوكَ. لِتَرْزُقَهَا الْقُوَّةَ فِي أَوَانِهِ
 تَرْزُقُهَا فَتَلْتَقِطُ. تَبْسُطُ يَدَكَ فَتَمْتَلِئُ كُلُّهَا خَيْرًا
 تَصْرِفُ وَجْهَكَ فَتَضْطَرِبُ. تَقْبِضُ رُوحَهَا فَتَفْنِي وَإِلَى تُرْبَتِهَا تَعُودُ
 تَبْعَثُ رُوحَكَ فَتُخْلَقُ. وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ
 لِيَكُنْ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدُّهُورِ. لِيَفْرَحِ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ
 الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمَسُّ الْجِبَالَ فَتُدْحِخُنِ
 أُشِيدُ لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أُزَيِّدُ لِلْهِ عَلَى الدَّوَامِ
 فَلْيَلِدْ لَهُ نَشِيدِي. وَأَنَا أَفْرُحُ بِالرَّبِّ
 فَلْتَبْدِ الْخَطَاةُ وَالْأَثْمَةُ مِنَ الْأَرْضِ فَلَا يَكُونُونَ
 بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ

ونعيد: الشَّمْسُ عَرَفَتْ غُرُوبَهَا. جَعَلَ الظَّلَامَ فَكَانَ لَيْلٌ

ما أعظمَ أعمالَكَ يا ربَّ! لَقَدْ صَنَعْتَ جَمِيعَهَا بِحِكْمَةٍ
 الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
 الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
 هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة السلامية الكبرى

الشماس: بسلامٍ إلى الربِّ نطلبُ

الخورس: يا ربُّ أرحم (وهكذا بعد كل من الطلبات التالية)

الشماس: لأجلِ السلامِ العلويِّ وخلاصِ نفوسنا. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ سلامِ العالمِ أجمع. وثباتِ كنائسِ الله المقدَّسة. واتِّحادِ الجميع. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذا البيتِ المقدَّس. والداخلينَ إليه بإيمانٍ وورعٍ ومخافةِ الله. إلى
الربِّ نطلبُ

لأجلِ أبينا ورئيسِ كهنتنا (فلان) الموقر. وكهنته المكرَّمين. والشمامسة الخدام
بالمسيح. وجميع الإكليروس والشعب. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ حكامنا ومساعدِيهم وجنودهم. ولأجلِ مؤازرتهم في كلِّ عملٍ صالح.
إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ هذه البلدة. وكلِّ مدينةٍ وقرية. والمؤمنين الساكنين فيها. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ اعتدالِ الأهوية. ووفرةِ غلالِ الأرض. وأزمنةٍ سلامية. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ المسافرين في البحرِ والبرِّ والجوِّ. والمرضى والمُتعبين والأسرى. ولأجلِ
خلاصهم. إلى الربِّ نطلبُ

لأجلِ نجاتنا من كلِّ ضيقٍ وغضبٍ وخطرٍ وشدة. إلى الربِّ نطلبُ

أعضدنا وخلصنا وأرحمنا وأحفظنا يا الله. بنعمتك

لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ
الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِيسِينَ. وَلِنُؤَدِّعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتَنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا
وَحَيَاتَنَا كُلَّهَا

الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لِأَنَّكَ لَكَ يَنْبَغِي كُلُّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ وَسُجُودٍ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمِينَ

مزَامِيرُ عَشِيَّةِ الْأَحَدِ

المزمور ١ (سعادة الصلاح وشقاء الخطاة)

طوبى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يَتَّبِعُ مَشُورَةَ الْكَفَرَةِ. وَفِي طَرِيقِ الْخَطَاةِ لَا يَقِفُ.
وَفِي مَجْلِسِ السَّاخِرِينَ لَا يَجْلِسُ
بَلْ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ مَسَرَّتُهُ. وَفِي شَرِيعَتِهِ يَهْدُ نَهَارًا وَلَيْلًا
فَيَكُونُ كَالشَّجَرِ الْمَغْرُوسِ عَلَى مَجَارِي الْمِيَاهِ. الَّذِي يُؤْتِي ثَمَرَهُ فِي أَوَانِهِ وَوَرَقُهُ
لَا يَذْبُلُ. وَكُلُّ مَا يَصْنَعُهُ يَنْجَحُ
لَيْسَ كَذَلِكَ الْكَفَرَةُ لَيْسَ كَذَلِكَ. لَكِنَّهُمْ كَالْهَبَاءِ الَّذِي تَنْسِفُهُ الرِّيحُ عَنْ
وَجْهِ الْأَرْضِ

لِذَلِكَ لَا يَقُومُ الْكَفَرَةُ فِي الدِّينِ. وَلَا الْخَطَاةُ فِي جَمَاعَةِ الصِّدِّيقِينَ
لَأَنَّ الرَّبَّ يَعْرِفُ طَرِيقَ الصِّدِّيقِينَ. أَمَّا طَرِيقُ الْكَفَرَةِ فَتَهْلِكُ

المزمور ٢ (صِرَاعُ الْمَسِيحِ - الْمَلِكِ)

لماذا هاجتِ الأُمَمُ. وهذَّتِ الشعوبُ بالباطلِ؟
قامَ مُلوكُ الأرضِ. والرؤساءُ اتَّمَرُوا معًا على الرَّبِّ وعلى مَسِيحِهِ:
لَنَقْطَعَ قِيودَهُمَا. وَنُلْقِ عَنَّا نِيرَهُمَا
السَّاكِنُ فِي السَّمَاوَاتِ يَضْحَكُ مِنْهُمْ. وَالرَّبُّ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ
حينئذٍ يُكَلِّمُهُمْ فِي غَضَبِهِ. وَفِي سُخْطِهِ يُرَوِّعُهُمْ
وأما أنا فقد أُقِمْتُ مَلِكًا مِنْ قَبْلِهِ عَلَى صِهْيُونَ جَبَلِهِ الْمُقَدَّسِ. لأُعْلِنَ أَمْرَ الرَّبِّ
قَالَ لِي الرَّبُّ: أَنْتَ ابْنِي. أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ
سَلْنِي فَأُعْطِيكَ الأُمَمَ مِيراثًا لَكَ. وَأَقَاصِي الأَرْضِ مُلْكًا لَكَ
تَرَعَاهُمْ بَعْصًا مِنْ حَدِيدٍ. كَأَنِّيَّةٍ حَزَافٍ تُحْطِّمُهُمْ
فَالآنَ أَيُّهَا الْمُلُوكُ تَعَقَّلُوا. إِنِّعْظُوا يَا جَمِيعَ قُضَاةِ الأَرْضِ
أُعْبُدُوا الرَّبَّ بِخَوْفٍ. ابْتَهِجُوا أَمَامَهُ بِرِعدَةٍ
قَبِّلُوا الابْنَ لِئَلَّا يَغْضَبَ الرَّبُّ. فَتَضِلُّوا طَرِيقَ الْبِرِّ
فَإِنَّهُ عَنْ قَلِيلٍ يَتَّقِدُ سُخْطُهُ. طُوبَى لْجَمِيعِ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْهِ

المزمور ٣ (ثِقَةُ بِاللَّهِ بِطُولِيَّة)

يا رَبِّ. لماذا كَثُرَ مُضايِقِيَّ؟ كَثِيرُونَ يَقُومُونَ عَلَيَّ
كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: لَا خَلَاصَ لَهُ بِالْهِ
وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَاضِدِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي

بصوتي إلى الرَّبِّ صرختُ. فاستجابني من جبلٍ قدسه
أنا أصَجَعْتُ ونِمتُ ثمَّ أَسْتَيْقِظْتُ. لأنَّ الرَّبَّ يَعْضُدُنِي
لَا أَخَافُ مِنْ رِبَوَاتِ الشَّعْبِ الْمُصْطَفَّةِ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي. قُمْ يَا رَبُّ وَخَلِّصْنِي
يَا إِلَهِي

لأنَّكَ ضَرَبْتَ جَمِيعَ الْمُعَادِينَ لِي بِلَا سَبَبٍ. هَتَمْتَ أَسْنَانَ الْخَطَاةِ
لِلرَّبِّ الْخَلَاصِ. وَعَلَى شَعْبِكَ بَرَكَتُكَ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ
الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)
يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

* * *

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

المزمور ٤ (رَضِيَ اللَّهُ سَبَبُ فَرَحٍ عَظِيمٍ)

فِي دُعَائِي سَمِعْتَ لِي يَا إِلَهَ بَرِّي. فِي الضَّيِّقِ فَرَّجْتَ عَنِّي. إِرَأْفَ بِي وَأَسْتَمِعْ
صَلَاتِي

يَا بَنِي الْبَشَرِ. حَتَّى مَتَى تَثْقُلُ قُلُوبُكُمْ؟ لِمَاذَا تُحِبُّونَ الْبَاطِلَ. وَتَبْتَغُونَ الْكَذِبَ؟
إِعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ جَعَلَ صَفِيَّهُ عَجِيًّا. الرَّبُّ يَسْتَمِعُنِي عِنْدَمَا أُصْرِحُ إِلَيْهِ
إِعْضَبُوا وَلَا تَخْطُأُوا. مَا تَقُولُونَ فِي قُلُوبِكُمْ. إِنْ دَمُوا عَلَيْهِ فِي مَضَاجِعِكُمْ

إِدْبَحُوا ذَبِيحَةً بَرًّا وَتَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ. كَثِيرُونَ يَقُولُونَ: مَنْ يُرِينَا الْخَيْرَاتِ؟
لِيَرْتَسِمَ عَلَيْنَا نُورُ وَجْهِكَ يَا رَبِّ. أُعْطِيتَ قَلْبِي سُرُورًا يَفُوقُ سُورَهُمْ. عِنْدَمَا
تَكْثُرُ غَلَّةُ حِنْطَتِهِمْ وَخَمْرِهِمْ وَزَيْتُهُمْ
حَالَمَا أَضْجَعُ أَنَامُ بِسَلامٍ. لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ وَحْدَكَ فِي الطُّمَأْنِينَةِ تُسْكِنُنِي

المزمور ٥ (صلاة عند الصباح لطلب النجدة)

لَأَقُولِي أَصْحَ يَا رَبِّ. تَفَهَّمْ تَأْوُهِ
أَصْغِ إِلَى صَوْتِ ابْتِهَالِي. يَا مَلِكِي وَإِلَهِي
لَأَنِّي إِلَيْكَ أَصَلِّي. يَا رَبُّ بِالْغَدَاةِ تَسْمَعُ صَوْتِي
بِالْغَدَاةِ أَمْثُلُ أَمَامَكَ وَأَتَرَقَّبُ. لِأَنَّكَ لَسْتَ إِلَهًا يَهْوَى الْإِثْمَ
لَا يُسَاكِنُكَ فَاعِلُ شَرٍّ. وَلَا يَسْتَقِرُّ مُخَالِفُو الشَّرِيعَةِ أَمَامَ عَيْنَيْكَ
تُبْغِضُ جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. تُهْلِكُ جَمِيعَ النَّاطِقِينَ بِالْكَذِبِ
رَجُلُ الدِّمَاءِ وَالْمَاكِرُ يَمَقُّهُ الرَّبُّ
أَمَّا أَنَا فَبكَثْرَةِ رَحْمَتِكَ أَدْخُلُ بَيْتَكَ. وَأَسْجُدُ أَمَامَ هَيْكَلِكَ الْمُقَدَّسِ بِمَخَافَتِكَ
يَا رَبُّ أَرشِدْنِي فِي بَرِّكَ. مِنْ أَجْلِ أَعْدَائِي مَهِّدْ قُدَّامَكَ طَرِيقِي
فَإِنَّهُ لَا صِدْقَ فِي فَمِهِمْ قَلْبُهُمْ خَبِيثٌ
حَلَفَهُمْ قَبْرٌ مُفْتَحٌ. وَأَلْسِنَتُهُمْ تَتَمَلَّقُ. أَللَّهُمَّ فَاحْكُمْ عَلَيْهِمْ
لِيَتَوَرَّطُوا فِي مَوَاسِيئِهِمْ. وَلِكثْرَةِ مَعَاصِيهِمْ أَقْصِهِمْ. فَإِنَّهُمْ قَدْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ يَا رَبُّ
وَلِيَفْرَحْ جَمِيعُ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ. إِلَى الْأَبَدِ يَبْتَهِجُونَ وَأَنْتَ تُظِلُّهُمْ

وَيَفْتَخِرُ بِكَ جَمِيعُ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَسْمَكَ. لَأَنَّكَ أَنْتَ تُبَارِكُ الصِّدِّيقَ.
وَتَكْتَنِفُهُ بِرِضَاكَ مِثْلَ الثُّرْسِ. يَا رَبِّ

المزمور ٦ (صلاة في أوقات الحزن)

يَا رَبِّ. لَا تُوبِّخْنِي بِسُخْطِكَ. وَلَا تُؤَدِّبْنِي بِغَضَبِكَ
إِرْحَمْنِي يَا رَبِّ. فَإِنِّي سَقِيمٌ. إِشْفِنِي يَا رَبِّ. لَأَنَّ عِظَامِي قَدْ رَجَفَتْ. وَنَفْسِي
قَدْ أَضْطَرَبَتْ جَدًّا. وَأَنْتَ يَا رَبِّ. فَحَتَّى مَتَى؟

عُدْ يَا رَبِّ. نَجِّ نَفْسِي. خَلِّصْنِي لِأَجْلِ رَحْمَتِكَ
لَأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْمَوْتِ مَنْ يَذْكُرُكَ. هَلْ فِي الْجَحِيمِ مَنْ يَعْتَرِفُ لَكَ؟
أَعْيَيْتُ فِي أَنفِي. بِدُمُوعِي أَغْسِلُ كُلَّ لَيْلَةٍ سَرِيرِي وَأَبْلُ فِرَاشِي
ذَبَلْتُ مِنَ الْغَمِّ عَيْنِي. فَهَرَمْتُ بَيْنَ جَمِيعِ أَعْدَائِي
أُبْعُدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ. لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي
سَمِعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ تَقَبَّلَ صَلَاتِي
فَلْيَخْزِ جَمِيعُ أَعْدَائِي وَيَضْطَرِبُوا. وَلْيَعُودُوا بَغْتَةً فِي خَزَائِهِمْ

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ
الآنَ وَكُلِّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ
هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. المَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثَلَاثًا)

المَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

* * *

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

المزمور ٧ (إِسْتِغَاثَةُ بَارٍ مُضْطَهَدٍ)

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. خَلِّصْنِي مِنْ جَمِيعِ مُضْطَهَدِيٍّ وَأَنْقِذْنِي
لِقَلًّا يَخْتَطِفَ كَأْسِدٍ نَفْسِي. وَلَا تُنْقِذْ وَلَا مُخْلِصَ

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي. إِنْ كُنْتُ قَدْ صَنَعْتُ ذَلِكَ. أَوْ كَانَ ظَلَمٌ فِي يَدَيَّ
أَوْ جَارَيْتُ مُسَالِمِي شَرًّا. أَوْ سَلَبْتُ مُضَايِقِي بِلَا سَبَبٍ

إِذَنْ فَلْيُطَارِدِ الْعَدُوُّ نَفْسِي وَلْيُدْرِكْهَا. وَلْيُطَأْ فِي الْأَرْضِ حَيَاتِي. وَيُحِلَّ فِي
التُّرَابِ مَجْدِي

فُمْ يَا رَبُّ بِغَضَبِكَ. إِنْتَصِبْ عِنْدَ حَنْقِ أَعْدَائِي. إِنَّهْضُ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي
وَمُرُّ بِالْقَضَاءِ

فَلْتُحِطْ بِكَ جَمَاعَةُ الشُّعُوبِ. وَعُدْ فَوْقَهَا إِلَى الْعَلَاءِ

الرَّبُّ يَدِينُ الشُّعُوبِ. أَحْكُمْ لِي يَا رَبُّ بِحَسَبِ بَرِّي. وَبِحَسَبِ بَرَاءَتِي
ضَعْ حَدًّا لِشَرِّ الْخَطَاةِ وَتَبَّتِ الصِّدِّيقُ. أَلَلَّهُمْ يَا فَاحِصَ الْقُلُوبِ وَالْكُلَى
إِنَّ عَوْنِي لَعَدْلٌ مِنْ لَدُنِ الرَّبِّ. مُخْلِصِ الْمُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ

أَلَّهُ دَيَّانٌ عَادِلٌ قَوِيٌّ طَوِيلُ الْأَنَاءِ. وَلَا يَتَوَعَّدُ كُلَّ يَوْمٍ

عَلَى مَنْ لَا يَتُوبُ يَصْفُلُ سَيْفُهُ. يُشَدِّدُ قَوْسَهُ وَيُهَيِّئُهَا

وَيُسَدِّدُ إِلَيْهِ نِبَالَ مَوْتٍ. يَصْنَعُ سِهَامَهُ مُلْتَهَبَةً

هَا قَدْ تَمَحَّضَ بِالظُّلْمِ. حَبَلَ بِالْوَجْعِ فَوَلَدَ إِثْمًا

حَفَرَ بَثْرًا وَعَمَّقَهَا. فَسَقَطَ فِي الْحُفْرَةِ الَّتِي صَنَعَهَا

وَأَزْتَدَّ شَرُّهُ عَلَى رَأْسِهِ. وَعَلَى هَامَتِهِ هَبَطَ ظَلْمُهُ
أَعْتَرِفْ لِلرَّبِّ عَلَى حَسَبِ عَدْلِهِ. وَأُشِيدُ لاسِمِ الرَّبِّ الْعَلِيِّ

المزمور ٨ (صلاة حمدٍ لسخاءِ الله)

أَيُّهَا الرَّبُّ رَبُّنَا. مَا أَعْجَبَ أَسْمَكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ. فَإِنَّ جَلَالَكَ يَمَلَأُ السَّمَاوَاتِ
مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ هَيَّأتْ لَكَ تَسْبِيحًا. لِخِزْيِ أَعْدَائِكَ لِإِبَادَةِ
الْعَدُوِّ وَالْمُنْتَقِمِ

إِنِّي أَعَايُنُ السَّمَاوَاتِ صُنْعَ أَنَاْمِكَ. الْقَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ الَّتِي أَنْتَ أَبْدَعْتَهَا
مَا الْإِنْسَانُ حَتَّى تَذْكُرَهُ. أَوْ أَبْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَتَعَهَّدَهُ؟

نَقَصْتَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ. كَلَّمْتَهُ بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ. وَسَلَّطْتَهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ
أَخَضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ: الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ كُلَّهَا. وَبَهَائِمَ الْبَرِّ أَيْضًا

وَطَيْرَ السَّمَاءِ وَسَمَكَ الْبَحْرِ. السَّالِكَ سُبُلَ الْبَحَارِ

أَيُّهَا الرَّبُّ رَبُّنَا. مَا أَعْجَبَ أَسْمَكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ

الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. هَلِّلُويا. الْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ (ثَلَاثًا)

الطلبة الصغرى

الشَّمْسُ: أَيْضًا وَأَيْضًا بِسْلَامٍ إِلَى الرَّبِّ نَطْلُبُ

الْخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشَّمْسُ: أَعِزُّدُنَا وَخَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الخُورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ

الشَّمْسُ: لِنَذْكُرْ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةَ. وَالِدَةَ
الْإِلَهِ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةِ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقَدِيسِينَ. وَلِنُودِعِ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا
بَعْضًا وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الخُورس: لَكَ يَا رَبُّ

الكَاهِن: لِأَنَّ لَكَ الْعِزَّةَ وَلَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ
الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخُورس: آمِينَ

مزَامِيرُ الْغُرُوبِ . بِاللَّحْنِ السَّادِسِ

المزمور ١٤٠ (صلاة المساء)

١ - يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ فَاسْتَمِعْنِي. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ. يَا رَبِّ إِلَيْكَ صَرَخْتُ
فَاسْتَمِعْنِي. أَصْغِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي عِنْدَمَا أَصْرُخُ إِلَيْكَ. اسْتَمِعْنِي يَا رَبِّ

1- Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Εἰσάκουσον μου, Κύριε.
Κύριε, ἐκέκραξα πρὸς Σέ, εἰσάκουσόν μου. Πρόσχες τῇ φωνῇ τῆς
δεήσεώς μου, ἐν τῷ κεκραγένοι με πρὸς Σέ. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

٢ - لَتَرْتَفِعَ صَلَاتِي كَالْبَحُورِ أَمَامَكَ. وَلْيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ ذَبِيحَةً مَسَائِيَّةً.
اسْتَمِعْنِي يَا رَبُّ

2- Κατευθυνθήτω ἡ προσευχή μου ὡς θυμίαμα ἐνώπιόν σου. Ἐπαρσις
τῶν χειρῶν μου, θυσία ἐσπερινή. Εἰσάκουσόν μου, Κύριε

أَقِمْ يَا رَبُّ حَارِسًا لَقَمِي. وَرَقِيبًا عَلَى بَابِ شَفَتِي
لَا تُثْمِلْ قَلْبِي إِلَى أَفْكَارِ الشَّرِّ. إِلَى الْإِنْعِمَاسِ فِي الْخَطَايَا
مَعَ النَّاسِ الْفَاعِلِينَ الْإِثْمِ. وَلَا إِلَى الْإِسْتِرَاكِ فِي مَلَذَّاتِهِمْ
فَلْيُوَدِّبْنِي الصِّدِّيقُ. إِنَّمَا ذَلِكَ رَحْمَةٌ. وَلْيَقَرِّعْنِي. إِنَّمَا ذَلِكَ دُهْنٌ لَا يَأْبَاهُ رَأْسِي
فَإِنَّ صَلَاتِي أَيْضًا تُقَابِلُ مَسَاوِيَّتَهُمْ. لَقَدْ صُرِعَ قُضَائُهُمْ بِجَانِبِ صَخْرَةٍ
يَسْتَمِعُونَ أَقْوَالِي فَإِنَّهَا عَذَابَةٌ. كَمَا يَتَبَدَّدُ الْمَدَرُ عَلَى الْأَرْضِ. تَبَدَّدَتْ عِظَامُهُمْ
حَوْلَ الْجَحِيمِ

يَا رَبُّ إِلَيْكَ عَيْنَايَ. يَا رَبُّ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. فَلَا تَقْبِضْ نَفْسِي
إِحْفَظْنِي مِنَ الْفَحْخِ الَّذِي نَصَبُوهُ لِي. وَمِنْ مَعَائِرِ فَاعِلِي الْإِثْمِ
يَسْقُطُ الْخَطَاةُ فِي أَشْرَاكِهِمْ. وَأُنْجُو أَنَا وَحْدِي مِنْهَا

المزمور ١٤١ (صلاة سَجِينِ)

بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخ. بَصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَتَضَرَّعُ
أَسْكُبُ أَمَامَهُ تَضَرُّعِي. أَبْتُ لَدَيْهِ ضِيقِي
عِنْدَمَا تَعْيَا فِي رُوحِي. أَنْتَ تَعْرِفُ سُبُلِي
فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا. أَخْفَوْ لِي فَخًّا
أَلْتَفِتْ يَمَنَةً وَاتَرَقَّبْ. وَلَيْسَ مَنْ يَعْرِفُنِي
عَدِمْتُ كُلَّ مَلَجٍ. وَلَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ عَن نَفْسِي
فَالَيْكَ أَصْرُخُ يَا رَبُّ. قُلْتُ أَنْتَ رَجَائِي. أَنْتَ نَصِيبي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ

أَصْغِ إِلَى تَضَرُّعِي. فَإِنِّي دُلِّلْتُ جِدًّا

نَجِّنِي مِنَ مُضْطَهَدِيٍّ. فَإِنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي

أَخْرِجْ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي. لَكِي أُشِيدَ بِاسْمِكَ

أَيُّهَا الْمَسِيحُ غَالِبُ الْجَحِيمِ. صَعِدْتَ عَلَى الصَّلِيبِ. لَتُنْهَضَ مَعَكَ الثَّائِرِينَ
فِي ظِلَامِ الْمَوْتِ. أَيُّهَا الْحُرُّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ. فَيَا مُفِيضَ الْحَيَاةِ مِنْ نوركِ الْخَاصِّ.
وَالْمُخَلِّصُ الْقَدِيرُ. أَرْحَمْنَا

يُحِيطُ بِالصِّدِّيقُونَ. عِنْدَمَا تُجَازِينِي

الْيَوْمَ قَامَ الْمَسِيحُ وَاطْمَأَنَّ الْمَوْتُ كَمَا قَالَ. وَوَهَبَ الْعَالَمُ الْابْتِهَاجَ. لَكِي نُشِيدَ
كُلُّنَا التَّسْبِيحَ هَكَذَا قَائِلِينَ: يَا يَنْبُوعَ الْحَيَاةِ. أَيُّهَا النُّورُ الَّذِي لَا يُدْنِي مِنْهُ.
وَالْمُخَلِّصُ الْقَدِيرُ. أَرْحَمْنَا

مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ. يَا رَبُّ أَسْتَمِعْ صَوْتِي

يَا رَبِّ. إِلَى أَيْنَ نَهَرْتُ نَحْنُ الْخَطَاةَ. مِنْكَ أَنْتَ الْكَائِنُ فِي كُلِّ الْمَوْجُودَاتِ.
إِلَى السَّمَاءِ؟ فَأَنْتَ فِيهَا سَاكِنٌ. أَمْ إِلَى الْجَحِيمِ؟ فَأَنْتَ فِيهَا وَاطِئٌ بِالْمَوْتِ. أَمْ
إِلَى أَعْمَاقِ الْبَحْرِ؟ فَهَنَّاكَ يَدُكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ. فَإِلَيْكَ نَلْتَجِي سَاجِدِينَ. وَنَبْتَهِلُ
قَائِلِينَ: أَيُّهَا الْقَائِمُ مِنَ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. أَرْحَمْنَا

لِتَكُنْ أُذُنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعِي

أَيُّهَا الْمَسِيحُ. نَفْتَخِرُ بِصَلِيبِكَ. وَنُسَبِّحُ قِيَامَتَكَ مُمَجِّدِينَ. لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُنَا.
وَأَخَرُ سِوَاكَ لَا نَعْرِفُ

إِنْ كُنْتُ لِلْآثَامِ رَاصِدًا يَا رَبِّ. يَا رَبُّ مَنْ يَثْبُتُ. لِأَنَّ عِنْدَكَ الْغُفْرَانَ

الْمَجْدُ لِقُدْرَتِكَ أَيُّهَا الرَّبِّ. لِأَنَّكَ أَبَدْتَ مَنْ بِيَدِهِ عِزَّةُ الْمَوْتِ. وَجَدَدْتَنَا
بِصَلِيبِكَ. وَاهْبِأْ لَنَا الْحَيَاةَ الْخَالِدَةَ

مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ أَنْتَظَرُكَ يَا رَبِّ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي كَلِمَتَكَ. أَنْتَظَرْتُ نَفْسِي الرَّبِّ
لِنَشِيدِ لِقِيَامَةِ الرَّبِّ. مُبَارِكِينَ إِيَّاهُ عَلَى الدَّوَامِ. لِأَنَّهُ أَحْتَمَلَ الصَّلِيبَ. وَبِمَوْتِهِ
أَبَادَ الْمَوْتَ

لِلشَّهِيدِ بِنْدَ لَايْمُونِ . بِاللَّحْنِ الرَّابِعِ

إِنْتَظَرَ الرُّقْبَاءُ لِلصُّبْحِ. وَالحُرَّاسُ لِلْفَجْرِ. فَلْيَنْتَظِرْ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ
أَيُّهَا الشَّهِيدُ. يَا مَنْ دُعِيَ بِاسْتِحْقَاقٍ رَاحِمَ الْكُلِّ. لَمَّا شَمِلْتَ الْجَمِيعَ بِالْحُبَّةِ
الْبَشَرِيَّةِ. مُظْهِرًا الْعَنَاءَ بِالنَّفُوسِ وَشَافِيًا الْأَجْسَادَ. وَأُكْرِمْتَ بَأَن دُعِيتَ رَاحِمًا
مُطَابِقًا اسْمَكَ. وَجَدْتَ مَكَافَأَةَ الْفَضِيلَةِ. وَجَزَاءَ حُسْنِ الْعِبَادَةِ. وَصَرْتَ لِإِلَهِنَا
جَنْدِيًّا غَلَابًا لَا بَسًا لِإِكْلِيلِ. فَأَبْتَهَلُ إِلَيْهِ أَنْ يُنِيرَ وَيُخَلِّصَ نَفُوسَنَا
لَأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ. وَعِنْدَهُ فِدَاءٌ كَثِيرًا. وَهُوَ يَفْتَدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ آثَامِهِ

أَيُّهَا الشَّهِيدُ... (تَعَادِ الْقِطْعَةَ السَّابِقَةَ)

سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ. إِمْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ
يَا بِنْدَ لَايْمُونُ الْحَكِيمِ. نِلْتَ مَوْهَبَةَ الْأَشْفِيَةِ. بِمَا أَنَّكَ آثَرْتَ الْفَضِيلَةَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ. مُعْتَصِمًا بِحُسْنِ عِبَادَةِ أُمِّكَ. وَمَحْتَقِرًا كُفْرَ أَبِيكَ. وَلِذَلِكَ مَنَحَكَ
الْإِسْتِنَارَةَ كَلِمَةُ اللَّهِ الْمُعْطِي النُّورِ. وَالْعَظِيمُ الْآلَاءِ. الَّذِي عَلَّمَ بِسَابِقِ مَعْرِفَتِهِ الْإِلَهِيَّةِ.
لِمَعَانِكَ الَّذِي أَظْهَرْتَهُ لِلْجَمِيعِ. لَمَّا سِرْتَ بِعِبَادَةٍ حَسَنَةٍ

لَأَنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ عَظُمَتْ عَلَيْنَا. وَصَدَقَ الرَّبُّ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ

يَا كَامِلَ الْغِبْطَةِ. لَقَدْ أَرْتَشَفْتَ نِعْمَةَ الْأَشْفِيَةِ الْإِلَهِيَّةِ الدَّائِمَةِ. مِنَ الْيُنَائِعِ
الْخَلَاصِيَّةِ السَّمَاءِيَّةِ. فَارْتَوَيْتَ مِنْهَا مَلِيًّا. وَأَنْتَ تَوَرَّعْتُهَا عَلَى الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ
إِلَيْكَ. فَأَضَى بِالنِّعْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ. جَمِيعَ الْمُقِيمِينَ بِإِيمَانٍ عِيدَكَ الْأَنْوَرِ الْمَجِيدِ. لِأَنَّكَ

سرت سيرةً تليقُ بأسمك. الذي هو من أسماء الله. وأسماء جوده. فابتهل إليه
أن يهب ما وهبك لجميع مكرميك

للسهيد بندلايمون . باللحن السادس

المجد للآب والابن والروح القدس

لقد بزغ اليوم التذكار الكريم. تذكار بندلايمون المجاهد الصنديد. الزاهد في
المال. داعيًا المؤمنين إلى وليمة سرية. وقائدًا محفل محبي الأعياد إلى تذكاره.
لأنه وافانا الآن طبيبًا صانعًا العجائب. وشافيًا أمراضنا كلها. وهو يشفع دائمًا
في خلاص نفوسنا

للسيدة . باللحن السادس

الآن وكل أوانٍ وإلى دهر الداهرين. آمين

من لا يعطيك أيتها العذراء الكاملة القداسة؟ من لا يثبّد بولادتك البتولية؟
فإن الابن الوحيد الذي أشرق من الآب بلا زمن. هو نفسه أتى منك يا نقيّة.
متجسّدًا بحالٍ تُعجزُ البيان. والإله بالطبيعة صار لأجلنا إنسانًا بالطبيعة. غير
منقسمٍ إلى أقنومين. بل معروفًا بطبيعتين لا أمتزاج بينهما. فإليه أبتلهي أيتها
الكاملة الغبطة والوقار. أن يرحم نفوسنا

الدخول

الشماس: الحكمة. فلنقف. (صوفيا. أورثي)

ترنيمة الشكر المسائية

المتقدّم والخورس: أيتها النور البهيّ. نور المجد المقدّس.

مجد الآب الذي لا يموت. السَّماويّ. القدُّوسِ المغبوط. يا يسوع المسيح.
إِذْ قَدْ بَلَغْنَا غُرُوبَ الشَّمْسِ. وَنَظَرْنَا نَورَ الْمَسَاءِ.
نُسَبِّحُ اللهَ الآبَ وَالابْنَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ.
إنه يحقُّ في كلِّ الأوقاتِ أن تُسَبِّحَ بأصواتٍ بارَّة.
يا أبْنَ الله. يا معطي الحياة. لذلكِ العالمُ إِيَّاكَ يَمَجِّدُ

آيات المساء

الشمّاس: آياتُ المساء (إسبيريّاس بروكيمنن) Ἑσπέρας προκείμενων

يوم السبت مساءً. باللحن السادس (مز ٩٢)

الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. والجلالَ لَيْسَ (مَرَّتَيْنِ)

لَيْسَ الرَّبُّ الْقُدْرَةَ وَتَنَطَّقَ بِهَا (مَرَّة)

لأنَّه ثَبَّتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَزَعَّرَ (مَرَّة)

وللمرة الثالثة: الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. والجلالَ لَيْسَ

قراءات من الكتاب المقدس

الشمّاس: الحكمة (صوفيا)

القارئ: تُقْرَأُ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ الْمُقَدَّسَةِ ثَلَاثُ قِراءات. قراءة أولى من نبوءة
أشعيا النبي (٤٣: ٩-١٢)

الشمّاس: فلنصغ (بروسخومن)

القارئ: ﴿هَذِهِ الْأَقْوَالُ يَقُولُهَا الرَّبُّ: قَدْ اجْتَمَعَتْ كُلُّ الْأُمَمِ جَمِيعًا وَحَشَدَتِ
الشُّعُوبُ. مَنْ فِيهِمْ يُنْبِئُ بِذَلِكَ وَيُسْمِعُنَا بِالْأَوَائِلِ. فَلْيُبْرِزُوا شُهُودَهُمْ حَتَّى

يُعَذِّبُوا مِنَ الصَّادِقِينَ. أَوْ فَلْيَسْمَعُوا وَيَقُولُوا هَذَا حَقٌّ. أَنْتُمْ شُهَدَايَ يَقُولُ الرَّبُّ وَعَبْدِي الَّذِي أَخْبَرْتُهُ. لَكِي تَعْلَمُوا وَتُؤْمِنُوا بِي. وَتَفْهَمُوا أَنِّي أَنَا هُوَ. لَمْ يُكُونَ إِلَهُ قَبْلِي. وَلَا يَكُونُ بَعْدِي. أَنَا. أَنَا الرَّبُّ. وَلَا مُخْلِصَ غَيْرِي. إِلَيَّ أَخْبَرْتُ وَخَلَصْتُ وَأَسْمَعْتُ وَلَيْسَ فِيكُمْ غَرِيب. وَأَنْتُمْ شُهَدَايَ يَقُولُ الرَّبُّ وَأَنَا اللَّهُ. وَمِنْذُ الْبَدْءِ أَنَا هُوَ وَلَا مُنْقَذَ مِنْ يَدِي ❀

الشماس: الحكمة

القارئ: قراءة ثانية من حكمة سليمان الحكيم (٣: ١-٩)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ❀ أَمَّا نُفُوسُ الصِّدِّيقِينَ فَهِيَ بِيَدِ اللَّهِ. فَلَا يَمَسُّهَا الْعَذَابُ. وَفِي ظَنِّ الْجَهَّالِ أَنَّهُمْ مَاتُوا. وَقَدْ حُسِبَ خُرُوجُهُمْ شَقَاءً. وَذَهَابُهُمْ عَنَّا عَطْبًا. أَمَّا هُمْ فِي السَّلَامِ. وَمَعَ أَنَّهُمْ قَدْ عُوِّبُوا فِي عَيْنِ النَّاسِ. فَرَجَاؤُهُمْ مَمْلُوءٌ خُلُودًا. وَبَعْدَ تَأْدِيبٍ يَسِيرٍ لَهُمْ ثَوَابٌ عَظِيمٌ. لِأَنَّ اللَّهَ أَمْتَحَنَهُمْ فَوَجَدَهُمْ أَهْلًا لَهُ. مَحْصَهُمْ كَالذَّهَبِ فِي الْبُودَقَةِ. وَقَبِلَهُمْ كَذَبِيحَةٍ مُحَرَّقَةٍ. فَهُمْ فِي وَقْتِ اقْتِنَادِهِمْ يَتَلَأَلُونَ. وَيَسْعَوْنَ سَعْيَ الشَّرَارِ بَيْنَ الْقَصَبِ. وَيَدِينُونَ الْأُمَمَ. وَيَتَسَلَّطُونَ عَلَى الشُّعُوبِ. وَيَمْلِكُ رَبُّهُمْ إِلَى الْأَبَدِ. الْمُتَوَكِّلُونَ عَلَيْهِ سَيَفْهَمُونَ الْحَقَّ. وَالْأَمْنَاءُ فِي الْحَبَّةِ سَيُلازِمُونَهُ. لِأَنَّ النِّعْمَةَ فِي أَبْرَارِهِ وَالْمَرَاقِبَةَ فِي مَخْتَارِيهِ ❀

الشماس: الحكمة

القارئ: قراءة ثالثة من سفر يشوع بن سيراخ (٣٨: ١-١٤)

الشماس: فلنصغ

القارئ: ❀ يا بُنَيَّ. أَعْطِ الطَّبِيبَ كَرَامَتَهُ لِأَجْلِ فَوَائِدِهِ فَإِنَّ الرَّبَّ خَلَقَهُ. لِأَنَّ
 الطَّبَّ آتٍ مِنْ عِنْدِ الْعَلِيِّ وَقَدْ أَفْرَعَتْ عَلَيْهِ جَوَائِزُ الْمُلُوكِ. عِلْمُ الطَّبِيبِ يُعْلِي
 رَأْسَهُ فَيُعْجَبُ بِهِ عِنْدَ الْعُظَمَاءِ. أَلَرُبَّ خَلْقِ الْأَدْوِيَةِ مِنَ الْأَرْضِ وَالرَّجُلِ الْقَطِنِ
 لَا يَكْرَهُهَا. أَلَيْسَ بِعُودٍ تَحَوَّلَ الْمَاءُ عَذْبًا حَتَّى تُعْرِفَ قُوَّتُهُ. إِنَّ الْعَلِيَّ أَلْهَمَ
 النَّاسَ الْعِلْمَ لِكَيْ يُمَجِّدَ فِي عَجَائِبِهِ. يَتَلَكَّ يَشْفِي وَيُزِيلُ الْأَوْجَاعَ وَمِنْهَا يَصْنَعُ
 الْعَطَارَ أَمْزِجَةً وَصَنَعْتُهُ لَا نِهَايَةَ لَهَا. فَيَحِلُّ السَّلَامُ مِنَ الرَّبِّ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
 يَا بُنَيَّ إِذَا مَرِضْتَ فَلَا تَتَهَاوُنْ بَلْ صَلِّ إِلَى الرَّبِّ فَهُوَ يَشْفِيكَ. أَقْلِعْ عَنْ
 دُنُوبِكَ وَقَوْمِ أَعْمَالِكَ وَتَقِ قَلْبَكَ مِنْ كُلِّ حَظِيئَةٍ. قَرِّبْ رَائِحَةَ مَرْضِيَّةٍ وَتَذَكَارِ
 السَّمِيدِ وَاسْتَسْمِنِ التَّقْدِيمَةَ كَأَنَّكَ لَسْتَ بِكَائِنٍ. ثُمَّ أَجْعَلْ مَوْضِعًا لِلطَّبِيبِ
 فَإِنَّ الرَّبَّ خَلَقَهُ وَلَا يُفَارِقُكَ فَإِنَّكَ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ. إِنَّ لِلْأَطْبَاءِ وَقْتًا فِيهِ النُّجْحُ
 عَلَى أَيْدِيهِمْ لِأَنَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ إِلَى الرَّبِّ أَنْ يُنْجِحَ عِنَانَتَهُمْ بِالرَّاحَةِ وَالشِّفَاءِ
 لَا سَتِرْجَاعِ الْعَافِيَةِ ❀

الطالبة الملحة

الشمس: لِنَقُلْ كَافَّةً مِنْ كُلِّ نَفُوسِنَا وَكُلِّ أَذْهَانِنَا. فَلِنَقُلْ

الخورس: يَا رَبُّ أَرْحَمِ (ثلاثًا). (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التالية)

الشمس: أَيُّهَا الرَّبُّ الضَّابِطُ الْكُلِّ. إِلَهُ آبَائِنَا. نَطْلُبُ إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمِ

إِرْحَمْنَا يَا اللَّهُ بِعَظِيمِ رَحْمَتِكَ. نَطْلُبُ إِلَيْكَ. فَاسْتَجِبْ وَأَرْحَمِ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ آبَائِنَا وَرُئِيسِ كَهَنَتِنَا (فلان) الْمُؤَقَّرِ. وَكَهَنَتِهِ الْمَكْرَمِينَ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ إِخْوَتِنَا الْكَهَنَةِ وَالشَّمَامِسَةِ وَالرُّهْبَانِ وَالرَّاهِبَاتِ وَكُلِّ إِخْوَتِنَا

بِالْمَسِيحِ

نَطْلُبُ أَيْضًا الرَّحْمَةَ وَالْحَيَاةَ. وَالسَّلَامَ وَالْعَافِيَةَ وَالْخَلَاصَ. لِعَبِيدِ اللَّهِ السَّاكِنِينَ
فِي هَذِهِ الْبَلَدَةِ. وَأَفْتِقَادَهُمْ وَمُسَاحَتَهُمْ وَعُفْرَانَ خَطَايَاهُمْ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ الْمَغْبُوطِينَ الدَّائِمِيِّ الذِّكْرِ. الَّذِينَ أَنْشَأُوا هَذِهِ الْكَنِيسَةَ
الْمُقَدَّسَةَ. وَلِأَجْلِ جَمِيعِ آبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا الْأَرْثُوذُكْسِيِّينَ الْمُتَوَقِّينَ. الرَّاقِدِينَ بِتَقْوَى
هَهُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ

نَطْلُبُ أَيْضًا لِأَجْلِ مُقَدِّمِي التِّمَارِ. وَالْمُحْسِنِينَ إِلَى هَذَا الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ
الْجَزِيلِ الْوَقَارِ. وَالتَّعْبِينَ وَالْمُرْتَمِينَ. وَلِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ الْحَاضِرِ. الْمُنْتَظَرِ مِنْ لَدُنْكَ
الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ الْوَافِرَةَ

الكاهن: لِأَنَّكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَمُحِبٌّ لِلبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالْابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى ذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

الخوِرس: آمِينَ

أَهْلُنَا يَا رَبِّ

المتقدِّم: أَهْلُنَا يَا رَبِّ. أَنْ نُحَفَظَ فِي هَذَا الْمَسَاءِ بِلا خَطِيئَةٍ

مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا. وَمُسَبِّحٌ وَمُمَجِّدٌ آسَمُكَ إِلَى الدُّهُورِ. آمِينَ

لِتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا. بِحَسَبِ أَتِكَالِنَا عَلَيْكَ

مُبَارَكُ أَنْتَ يَا رَبِّ. عَلِّمْنِي رُسُومَكَ

مُبَارَكُ أَنْتَ يَا سَيِّدَ. فَهَمِّنِي رُسُومَكَ

مُبَارَكُ أَنْتَ يَا قُدُّوسَ. أُنْزِلْنِي بِرُسُومِكَ

رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ إِلَى الْأَبَدِ. فَلَا تُعْرِضْ عَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ

لَكَ يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ. لَكَ يَنْبَغِي النِّشِيدُ. لَكَ يَنْبَغِي الْمَجْدُ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوْحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الْخُورَس: آمِينَ

طلبة السّوالات

الشَّمْس: لِنُكَمِّلْ طَلِبَتَنَا الْمَسَائِيَّةَ إِلَى الرَّبِّ

الْخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ

الشَّمْس: أَعِزُّدْنَا وَحَلِّصْنَا وَأَرْحَمْنَا وَاحْفَظْنَا يَا اللَّهُ. بِنِعْمَتِكَ

الْخُورَس: يَا رَبُّ أَرْحَمْ

الشَّمْس: أَنْ يَكُونَ مَسْأُونًا كُلَّهُ كَامِلًا. مُقَدَّسًا سَلَامِيًّا. وَبِلا خَطِيئَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الْخُورَس: اسْتَجِبْ يَا رَبِّ (وهكذا بعد كلِّ مِنَ الطَّلِبَاتِ التَّالِيَةِ)

الشَّمْس: مَلَاكَ سَلَامٍ. مُرْشِدًا أَمِينًا. حَارِسًا نَفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

المَسَاحَةَ بِخَطَايَانَا وَغُفْرَانَ ذُنُوبِنَا. الرَّبِّ نَسْأَلُ

الخَيْرَاتِ الْمُوَافِقَةَ لِنُفُوسِنَا. وَالسَّلَامَ لِلْعَالَمِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ نَقْضِيَ الزَّمْنَ الْبَاقِي مِنْ حَيَاتِنَا بِسَلَامٍ وَتَوْبَةٍ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

أَنْ تَكُونَ أَوَاخِرُ حَيَاتِنَا مَسِيحِيَّةً سَلَامِيَّةً. بِلا وَجَعٍ وَلَا خِزْيٍ. وَأَنْ نُؤَدِّيَ

جَوَابًا حَسَنًا لَدَى مِنْبَرِ الْمَسِيحِ الرَّهيبِ. الرَّبِّ نَسْأَلُ

لِنَذْكُرَ سَيِّدَتَنَا الْكَامِلَةَ الْقِدَاسَةَ الطَّاهِرَةَ. الْفَائِقَةَ الْبَرَكَاتِ الْمَجِيدَةِ. وَالِدَةَ الْإِلَهِ

الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ مَرْيَمَ. وَجَمِيعَ الْقِدِّيسِينَ. وَلِنُودِعَ الْمَسِيحَ الْإِلَهَ ذَوَاتِنَا وَبَعْضُنَا بَعْضًا

وَحَيَاتِنَا كُلَّهَا

الْخُورَس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: لَأَتْنِكَ إِلَهَ صَالِحٍ وَمُحِبِّ لِلْبَشَرِ. وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ
وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

حناية الرأس

الكاهن: ✠ السَّلَامُ لْجَمِيعِكُمْ
الخورس: ولروحك
الشماس: فَلْنَحْنِ رُؤُوسَنَا لِلرَّبِّ
الخورس: لَكَ يَا رَبِّ

الكاهن: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا. يَا مَنْ طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ لْخَلَاصِ جِنْسِ الْبَشَرِ.
أَنْظِرْ إِلَى عَبِيدِكَ وَإِلَى مِيرَاثِكَ. فَإِنَّ عَبِيدَكَ قَدْ حَنَوْا رُؤُوسَهُمْ وَأَخْضَعُوا أَعْنَاقَهُمْ
لَكَ. أَيُّهَا الْقَاضِي الرَّهِيْبُ الْمُحِبُّ الْبَشَرَ. غَيْرَ رَاجِيْنَ الْمَعُونَةَ مِنَ الْبَشَرِ. بَلْ
مُنْتَظِرِينَ رَحْمَتَكَ وَمَتَوَقِّعِينَ خَلَاصَكَ. فَصُنْهُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ. وَفِي هَذَا الْمَسَاءِ
وَفِي اللَّيْلِ الْمُقْبِلِ. مِنْ كُلِّ عَدُوٍّ وَمِنْ كُلِّ فِعْلٍ شَيْطَانِيٍّ يُضَادُّهُمْ. وَمِنْ الْخَوَاطِرِ
الْبَاطِلَةِ وَالْهَوَاجِسِ الشَّرِّيرَةِ

لِيَكُنْ عِزُّ مُلْكِكَ مُبَارَكًا وَمُمَجَّدًا. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ. الْآنَ
وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ
الخورس: آمين

الطواف . باللحن الأول

أَيُّهَا الطَّيِّبُ الْجَزِيلُ الْغَبْطَةُ پَنْدَلَايْمُون. جَاهَدْتَ الْجِهَادَ الْحَسَنَ. وَأَكْمَلْتَ
سَعْيَ شَهَادَتِكَ. فَلِذَلِكَ تَجْدُلُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ فِي الْأَعَالِي. فِي الْمَلَكُوتِ السَّمَاوِيِّ.
أَخِذْ مَكْفَأَةً أَتْعَابِكَ. فَابْتَهِلْ أَيُّهَا الشَّهِيدَ. فِي أَنْ نَحْطِيَ بِالرَّحْمَةِ الْعُظْمَى

باللحن الثاني

أَيُّهَا الشَّهِيدُ الْحَيُّ بِندَلَايْمُونُ الْجَزِيلُ الْغَبَطَةُ. كُنْتَ تَهَبُّ لِلنَّاسِ نِعْمَةَ الْأَشْفِيَةِ
مَجَانًّا. فَمُنَحْتَ الْعُمَيَانَ بَصْرًا. وَطَرَدْتَ الْأَرْوَاحَ مُسْتَدْعِيًا قُدْرَةَ الْمَسِيحِ. بِمَا
أَنَّكَ لَهُ خَادِمٌ أَمِينٌ مُخْلِصٌ. لَذَلِكَ أَضْرَعُ إِلَيْهِ لَكِي يَجُودَ عَلَى الْعَالَمِ بِسَلَامٍ
وَطِيدٍ. وَعَلَى اللَّائِذِينَ بِكَ بِالرَّحْمَةِ الْعُظْمَى

أَيُّهَا الشَّهِيدُ الْحَيُّ بِندَلَايْمُونُ الْجَزِيلُ الشَّرَفُ. نَبَذْتَ ضَلَالَةَ أَيْبِكَ. وَقَبَلْتَ
أَقْوَالَ أُمِّكَ بِعَقْلِ حَصِيفٍ. فَحَمَلْتَ ثَمَرًا يَفُوقُ الذَّهَبَ. حَسَبَ مَقَالِ الرَّبِّ.
وظَهَرْتَ طَبِيبًا فَاضِلًا. وَلَمَّا كُنْتَ مَجْتَازًا فِي الطَّرِيقِ. وَجَدْتَ بِالنَّعْمَةِ طِفْلًا
طَرِيحًا عَلَى الْحَضِيضِ قَدْ لَسَعَتْهُ الْأَفْعَى. فَأَبْتَهَلْتَ إِلَى اللَّهِ. وَلِلْحَالِ أَنْهَضْتَ
الْغَلَامَ. وَقَضَيْتَ عَلَى الْأَفْعَى. فَأَذْكُرْنَا نَحْنُ الْمُقِيمِينَ بِإِيمَانٍ تَذَكَرَّاكَ

باللحن الخامس

المجد للآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

هَلُمُّوا يَا مُحِبِّي الشَّهَدَاءِ. نَمْدُحُ جَمِيعُنَا بِرَأْيٍ مُتَّفَقٍ مُجَاهِدِ الْمَسِيحِ. الَّذِي
كَافَحَ حَسَنًا مِنْ أَجْلِ الْإِيمَانِ. وَتَسْرِبَلْ بِجَائِزَةِ الظَّفَرِ. فَهُوَ كَوَكْبُ الْمَسْكُونَةِ
وَنَجْمُ الْكَنِيسَةِ الدَّائِمُ اللَّمْعَانِ. فَلِذَلِكَ نَهْتَفُّ قَائِلِينَ: يَا بِندَلَايْمُونُ الشَّهِيدُ الْحَيُّ
كُنْ لِنَفُوسِنَا وَأَجْسَادِنَا سِتْرًا وَخِلَاصًا ثَابِتًا. وَشَفِيعًا إِلَى الرَّبِّ بِلَا فَتْوَرٍ فِي
خِلَاصِ نَفُوسِنَا

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْبَتُولِ. إِنَّا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ نُغَبِّطُكَ وَنُمَجِّدُكَ بِحَسَبِ الْوَاجِبِ.
أَيُّهَا الْمَدِينَةُ غَيْرُ الْمَتَرَعِزَّةِ. وَالسُّورُ الَّذِي لَا يُرَامُ. وَالشَّفِيعَةُ الْوَطِيدَةُ. وَمَلْجَأُ نَفُوسِنَا

آيات آخر الغروب . باللحن السادس

لِقِيَامَتِكَ. أَيُّهَا الْمَسِيحُ مُخْلِصُنَا. الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ يُسَبِّحُونَ. أَمَّا نَحْنُ الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ. فَأَهْلُنَا أَنْ تُمَجِّدَكَ بِقُلُوبٍ نَقِيَّةٍ

آية: الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ وَالْجَلَالَ لَيْسَ. لَيْسَ الرَّبُّ الْقُدْرَةَ وَتَنْطَقُ بِهَا (مز ٩٢)

لَقَدْ حَطَمْتَ أَبْوَابَ الْجَحِيمِ النُّحَاسِيَّةِ. وَسَحَقْتَ مَغَالِقَهَا بِمَا أَنَّكَ إِلَهٌ قَدِيرٌ. وَأَقَمْتَ جَنْسَ الْبَشَرِ السَّاقِطِ. لِذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا نُسَبِّحُكَ صَارِخِينَ: يَا مَنْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ. يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ

آية: لِأَنَّهُ ثَبَتَ الْمَسْكُونَةَ فَلَنْ تَتَزَعَزَعَ (مز ٩٢)

لَمَّا شَاءَ الْمَسِيحُ أَنْ يُخَلِّصَنَا مِنَ الْبَلِيَّةِ الْقَدِيمَةِ. سُمِّرَ عَلَى الصَّلِيبِ وَوُضِعَ فِي قَبْرِ. فَشَدَّتْهُ النِّسْوَةُ حَامِلَاتُ الطَّيِّبِ بَدْمُوعٍ وَنَحِيبٍ. صَارَخَاتٍ: وَبَلْنَا يَا مُخْلِصَ الْكُلِّ! كَيْفَ قَبِلْتَ أَنْ تَسْكُنَ قَبْرًا؟ أَمَّا وَقَدْ سَكَنْتَهُ مَخْتَارًا. فَكَيْفَ سُرِقْتَ؟ وَكَيْفَ نُقِلْتَ؟ وَأَيُّ مَكَانٍ أَخْفَى جَسَدَكَ الْحَامِلِ الْحَيَاةَ؟ فَأَظْهَرْ لَنَا يَا سَيِّدُ كَمَا وَعَدْتَ. وَكُفَّ عَنَّا النَّحِيبَ وَالدُّمُوعَ. وَإِذَا بِمَلَائِكَةٍ يَهْتَفُ بِهِنَّ: أَكْفُفْنَ عَنِ النَّحِيبِ وَقُلْنَ لِلرُّسُلِ: إِنَّ الرَّبَّ قَامَ. مَانِحًا الْعَالَمَ الْغُفْرَانَ وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

آية: بَيْتِكَ تَلِيقُ الْقَدَاسَةُ يَا رَبَّ. طُولَ الْأَيَّامِ (مز ٩٢)

صُلِبْتَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ. لِأَنَّكَ أَرَدْتَ. وَسَبَّيْتَ الْجَحِيمَ بِدَفْنِكَ. وَقُمْتَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ بِمَجْدٍ كَالِهِ. مَانِحًا الْعَالَمَ حَيَاةً لَا تَنْتَهِي وَعَظِيمَ الرَّحْمَةِ

لِلشَهِيدِ پندلايمون . باللحن الثامن

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

يَا شَهِيدَ الْمَسِيحِ پندلايمون. لَمَّا أَحْبَبْتَ حُسْنَ عِبَادَةِ أُمِّكَ. قَوَّمتَ كُفْرَ أَبِيكَ. بَأَنْ تَجَنَّدْتَ لِشَافِي النُّفُوسِ. وَأَقَمْتَ ذَاتَكَ طَبِيبًا. فَنَجَحْتَ فِي كَلَا الْأَمْرَيْنِ

بالتَّعَمَّةِ الإلهية. لأنَّكَ صِرتَ طَبِيبًا لِلْأَجْسَادِ. وَشَافِيًا لِلنَّفُوسِ. فَبِمَا أَنَّكَ أَمْتَلَكْتَ
بَسَالَةً فِي الْجِهَادِ. وَثَبَاتًا فِي الشِّفَاعَةِ. إِبْتِهَلْ بِلا أَنْقِطَاعٍ فِي خِلَاصِ نَفُوسِنَا

للسَّيِّدَةِ. بِاللَّحْنِ الثَّامِنِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الْعِذْرَاءُ الَّتِي لَا عَرُوسَ لَهَا. يَا مَنْ حَبَلَتْ بِالْإِلَهِ بِالْجَسَدِ حَبَلًا يُعْجِزُ
الْبَيَانَ. يَا أُمَّ الْإِلَهِ الْعَلِيِّ الْبَرِيئَةِ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ. إِقْبَلِي أَبْتِهَالَ عِبِيدِكَ. يَا مَنْ
تَمْنَحُ الْجَمِيعَ التَّطْهِيرَ مِنَ الذُّنُوبِ. تَقْبَلِي الْآنَ أَبْتِهَالَاتِنَا. وَتَضَرَّعِي فِي
خِلَاصِنَا جَمِيعًا

نَشِيدُ سَمْعَانَ الشَّيْخِ (لَوْ ٢: ٢٩-٣٢)

الْمُتَقَدِّمُ: الْآنَ تُطْلِقُ عَبْدَكَ. أَيُّهَا السَّيِّدُ. عَلَى حَسَبِ قَوْلِكَ بِسَلامٍ. فَإِنَّ عَيْنِي
قَدْ أَبْصَرْتَ خِلَاصَكَ. الَّذِي أَعَدَدْتَهُ أَمَامَ وُجُوهِ الشُّعُوبِ كُلِّهَا. نُورًا يَنْجَلِي
لِلْأُمَمِ. وَمَجْدًا لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ

القَارِئُ وَالشَّعْبُ (يَنْحَنُونَ ثَلَاثًا قَائِلِينَ): قَدَّوسُ اللَّهِ. قَدَّوسُ الْقَوِيِّ. قَدَّوسُ الَّذِي
لَا يَمُوتُ. أَرْحَمْنَا (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآنَ وَكُلَّ أَوَانٍ وَإِلَى دَهْرِ الدَّاهِرِينَ. آمِينَ

أَيُّهَا الثَّلَاثُ الْقَدُّوسُ أَرْحَمْنَا. يَا رَبُّ اغْفِرْ خَطَايَانَا. يَا سَيِّدُ تَجَاوَزْ عَنَّا ثَامِنًا.
يَا قَدَّوسُ أَفْتَقِدْنَا وَأَشْفِ أَسْقَامَنَا. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ

يَا رَبُّ أَرْحَمْنَا (ثَلَاثًا)

الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ

الآن وكلّ أوَانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

أبانا الذي في السَّمَاوَاتِ. لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِيَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ
كما في السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. أَعْطِنَا خُبْرَنَا كَفَافَ يَوْمِنَا. وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا.
كما نَغْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ أَسَاءَ إِلَيْنَا. وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجَارِبِ. لَكِنْ نَحْنَا مِنَ الشَّرِيرِ
الكاهن: لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالْمَجْدَ. أَيُّهَا الْآبُ وَالابْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ.

الآن وكلّ أوَانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ

الخورس: آمين

الأناشيد الختامية

نشيد القيامة. باللحن السادس

إِنَّ الْقُوَّاتِ الْمَلَائِكِيَّةَ ظَهَرَتْ عَلَى قَبْرِكَ. وَالْحَرَّاسَ صَارُوا كَالْأَمْوَاتِ. وَمَرِيَمَ
وَقَفَّتْ عِنْدَ الْقَبْرِ. طَالِبَةً جَسَدَكَ الطَّاهِرَ. فَسَلَبْتَ الْجَحِيمَ وَلَمْ تَنْلِكَ بِأَذَى.
وَلَا قِيَتِ الْبَتُولَ. وَاهْبَاءَ الْحَيَاةِ. فَيَا مَنْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. يَا رَبُّ الْمَجْدُ لَكَ
الْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ

نشيد العيد. باللحن الثالث

أَيُّهَا الْقَدِيسُ الظَّافِرُ فِي الْجِهَادِ. وَالشَّافِي پندلايمون. إِشْفَعْ إِلَى اللَّهِ الرَّحِيمِ.
أَنْ يَهَبَ غَفْرَانَ الزَّلَّاتِ لِنَفُوسِنَا

الآن وكلّ أوَانٍ وإلى دَهرِ الدَّاهِرِينَ. آمين

نشيد السيِّدة. باللحن الثالث

إِيَّاكَ نُسَبِّحُ يَا وَسِيْطَةَ خَلَاصِ جَنَسِنَا. وَالِدَةَ الْإِلَهِ الْعَذْرَاءِ. لَأَنَّ أَبْنَاكَ وَإِلَهَنَا
قَبِلَ فِي الْجَسَدِ الَّذِي أَخَذَهُ مِنْكَ عَذَابَ الصَّلِيبِ. فَافْتَدَانَا مِنَ الْفَسَادِ. بِمَا
أَنَّهُ مَحَبٌّ لِلْبَشَرِ

الختم

الشمّاس: (من الباب المقدّس، متّجّها نحو الشعب) الحكمة (صوفيا)

القارئ: بارِكْ (إفلوجيُصُن)

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّد ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) مبارك أنت أيُّها المسيح إلهنا. كلَّ حين. الآن وكلَّ أوانٍ وإلى دهرِ الدَّاهرين

المتقدّم الأول: آمين. وطّد أيُّها المسيح الإله. الإيمانَ القويمَ المقدّس. مع هذه الكنيسة المقدّسة إلى دهرِ الدَّاهرين. آمين

الكاهن: (ملتفتًا إلى إيقونة السيّدة ورأسًا على ذاته إشارة الصليب) يا والدّة الإله الفاتكة القداسة. خلّصينا

المتقدّم الثاني: يا مَنْ هي أكرمُ مِنَ الشّيرويم. وأمجدُ بلا قياسٍ مِنَ السّيرافيم. يا مَنْ وَلَدَتِ اللهَ الكلمة. وَلَبِثَتْ بتولاً. إِنَّكَ حقًا والدّة الإله. إِيَّاكَ نُعْظِمُ

الحلّ الكبير

الكاهن: المجدُ لك. أيُّها المسيح الإله. رجاؤنا المجدُ لك

ليرَحِّمنا المسيح إلهنا الحقيقي. الذي قامَ مِنْ بَيْنِ الأموات. ويُخَلِّصنا بشِّفاعَةِ أمِّهِ الكاملةِ الطَّهارة

وبتضرُّعاتِ القديسينَ المجيدينَ الرُّسُلِ الجديدينَ بكلِّ مديح

والقديس (فلان) شفيع هذه الكنيسة المقدّسة

والقديس العظيم في الشهداء بندلايمون الذي نحتفلُ بتذكاره اليوم

وَالْقَدِّيسِينَ الصِّدِّيقِينَ جَدِّي الْمَسِيحِ الْإِلَهِ يَوَاكِيمَ وَحَنَّةَ. وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ.
بِمَا أَنَّهُ صَالِحٌ وَمُحِبُّ لِلبَشَرِ

بِصَلَوَاتِ آبَائِنَا الْقَدِّيسِينَ. أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ إِهْنَا. أَرْحَمْنَا

الْخُورَس: آمِينَ

